



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8070-е заседание

Вторник, 17 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Делятр		(Франция)
<i>Члены:</i>	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н Чжан Дяньбинь
	Египет	г-н Мустафа
	Эфиопия	г-н Алему
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Бэссё
	Казахстан	г-н Садыков
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Швеция	г-н Скау
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Росселли

Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2017/840)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-33136 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Выражение соболезнования в связи с террористическим актом в Могадишо, Сомали

Председатель (*говорит по-французски*): От имени членов Совета Безопасности я вновь самым решительным образом осуждаю чудовищное террористическое нападение, совершенное в Могадишо, Сомали. Члены Совета Безопасности выражают глубочайшие соболезнования семьям погибших и заявляют о своей солидарности с народом и правительством Сомали.

Я прошу членов Совета Безопасности встать и почтить минутой молчания память жертв.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2017/840)

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/840, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«С учетом завершения 15 октября 2017 года мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) Совет Безопасности хотел бы отметить успехи, достигнутые Гаити за период с 2004 года.

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 5 октября (S/2017/840) и изложенные в нем оценки, рекомендации и извлеченные уроки. Совет Безопасности заявляет о своем намерении учитывать их в своей текущей работе, направленной на

повышение общей эффективности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и переходных процессов.

Ссылаясь на резолюции 2350 (2017) и 2313 (2016), Совет Безопасности приветствует заметный прогресс, достигнутый Гаити в части обеспечения стабильности и демократии. Он обращает особое внимание на улучшение обстановки в плане безопасности и гуманитарной ситуации в стране. Совет Безопасности положительно оценивает также состоявшиеся в 2016 и 2017 годах президентские выборы, которые заложили основу для укрепления демократических институтов Гаити на основе мирной передачи власти.

Совет Безопасности признает вклад, который МООНСГ вносила на протяжении 13 лет своего существования в восстановление безопасности и стабильности в Гаити. Совет Безопасности выражает благодарность страновой группе Организации Объединенных Наций под руководством специальных представителей Генерального секретаря за ее работу и сотрудникам МООНСГ за их самоотверженные усилия. Совет Безопасности выражает также свою признательность странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за поддержку, оказываемую ими на протяжении вот уже многих лет.

Совет Безопасности напоминает о главной ответственности правительства Гаити за обеспечение стабильности в стране и подтверждает, в частности, необходимость ведения политического диалога как средства мирного урегулирования, которое позволит разрядить напряженность в отношениях между соперничающими группами и преодолеть сохраняющиеся социально-экономические трудности. Он подчеркивает, что первоочередное внимание следует уделять упрочению верховенства права, реформе судебной системы, уважению прав человека, включая расширение прав и возможностей женщин и их полноправное участие в процессе принятия решений, и дальнейшему развитию потенциала Гаитянской национальной полиции, с тем чтобы она могла укреплять безопасность в Гаити, при этом все из перечисленных задач имеют важнейшее значение для достижения долгосрочной стабильности. Совет выражает также уверенность в том, что новая

миссия будет работать в тесном контакте с правительством Гаити, и призывает правительство оказывать содействие миссии в выполнении ее мандата и в ее работе.

Совет Безопасности отмечает новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити и дальнейшие успехи в деле сокращения количества подозреваемых случаев заболевания холерой.

Совет Безопасности подтверждает свою поддержку проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости по отношению ко всем формам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и заявляет о важности оказания поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Совет Безопасности подчеркивает, что в долгосрочной перспективе предстоит проделать еще важную работу по дальнейшему улучшению обстановки в плане безопасности и укреплению демократии в Гаити и обеспечению ее устойчивого развития. Совет Безопасности особо отмечает необходимость оказания дальнейшей поддержки Гаити на новом этапе деятельности Организации

Объединенных Наций в стране и приветствует начало работы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), направленной на закрепление прогресса, достигнутого на этапе перехода к присутствию Организации Объединенных Наций, не связанному с поддержанием мира в стране.

Совет Безопасности приветствует использование самых разнообразных инструментов оказания поддержки Гаити, стремящейся преодолеть свои политические, экономические и социальные трудности и вызовы в плане безопасности. Он подчеркивает важность задачи МООНППГ по разработке четко увязанной с целевыми показателями стратегии свертывания не связанного с поддержанием мира присутствия Организации Объединенных Наций в стране, рассчитанной предположительно на два года, в целях оказания содействия правительству Гаити в его усилиях по поддержанию мира и миростроительству».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2017/20.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.